

La dulzura
y feminidad
de la mujer
son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos
y defendemos
principios,
no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Año 4 — N° 4

SAN JOSE; COSTA RICA Jueves 31 de Enero de 1946

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

La Lucha Antivenérea debe ser sobre todo, Educativa

Habituarse a las gentes a consultar al médico y a no dejarse engañar por charlatanes y acostumbrarlas a hacer buen uso de los medios profilácticos y de los modernos recursos de la ciencia, no son sino aspectos de una labor educativa

Mediante el uso de la fiebre artificial y de la quimioterapia, hoy día se está popularizando en Estados Unidos el tratamiento de enfermedades venéreas en un día y es de esperar que en no muy lejano tiempo podamos hacer otro tanto en Costa Rica, nos dice el Dr. Don Jorge Montes de Oca.



Dr. Jorge Montes de Oca.

La conversación con el hombre de ciencia es motivo de magno deleite espiritual. Buscar la compañía de quienes dedican las mejores horas de la vida al estudio y a la observación para brindarle a la humanidad sus más solícitos cuidados es encontrar la ruta de la montaña alta de que hablaba Longfellow. Esos hombres

(Pasa a la pág. CUATRO)

Ventana Emocional

Las próximas Elecciones y la impresión que nos hacen

Por ROSALIA de SEGURA

Creemos que no hay uno solo de los lectores que no haya visto o sabido por diferentes conductos los mil desagradables incidentes, hasta vulgarres la más de las veces, de las pandillas de muchachos desarrollados y mal educados que se disputan el dominio de un barrio, de una esquina, etc., o de las comadres peleando por el "capitaneó" del patio o chinchó

(Pasa a la pág. TRES)

Consejos a las mujeres

SED AUTENTICA

II

Sed vosotras mismas. No imitéis a la gente más rica ó de mayor categoría social, no copiéis a otra muchacha porque os parezca que gusta más a los hombres.

Si trabajáis, debéis sentirnos orgullosas de esa inteligencia que os permite colocar una buena colocación, en vez de aparentar que sois millonarias de esas que solo van a la oficina porque se aburren. Más de

una chicha fracasa porque adopta actitudes de gran duquesa para vender calcomines y mira desde tan alto a los clientes que estos se van a buscar una vendedora de menos importancia.

Muchas muchachas pierden la ocasión de encontrar un buen marido, porque visten con más lujo del que corresponde a su posición y sus

(Pasa a la pág. OCHO)

Signe Hasso, periodista y actriz de cine



En nuestro país el periodismo ha estado, en casi su totalidad, en manos de hombres, pero actualmente, siguiendo la corriente mundial, las mujeres también han invadido esta profesión. En Europa y Estados Unidos, la mujer trabaja en el periodismo, y hay algunas secciones especiales que están exclusivamente en manos femeninas.

Hoy publicamos el grabado de Signe Hasso, bellísima actriz cinematográfica de Hollywood, pianista, diseñadora de modas y periodista, quien actualmente sirve de correspondiente de un periódico sueco y ha declarado que le satisface más que un éxito en el cine, la "caza" de una buena noticia.

CHARLAS FEMENINAS

Como ellos nos hacen

Por GUARIA BLANCA

Dicese con frecuencia que la esposa hace al marido, y en efecto vemos como muchas mujeres, inteligentes y buenas, apartan a sus maridos del mal camino y los guían por derroteros del bien y del triunfo. Pero también puede decirse que el hombre hace a la mujer. La mujer, por una especie de mimetismo espiritual, suele adaptarse a la personalidad de su esposo. Así vemos que, sobre todo en los matrimonios bien avenidos, hay una cierta igualdad de gustos, de pareceres y hasta de ideales.

Las mujeres, pues, somos como ellos nos hacen. Muchas veces nos hemos asombrado al ver el modo de ser de muchas esposas, que son exigentes, egoístas, irónicas y desconsideradas con sus maridos. Pero cómo es posible, pensamos, que esta muchacha que de novia era toda dulzura, sea así ahora? Por qué habrá cambiado tanto? Y si una casualidad nos hace llegar a las raíces de aquel cambio, nos damos cuenta de que el marido tuvo la culpa del cambio, haciéndolas sufrir, infligiéndoles humillaciones y agravios que mataron su amor y que las tornaron, de dulces y suaves, en harpías insostenibles. Ninguna mujer puede ser un encanto de esposa y compañera si el hombre no pone de su parte para que así sea, si llega a fastidiarla, a aburrirla, a traicionarla, a hacer burla de su fe.

El amor ha de ser cultivado como una planta delicadísima que puede morir al soplo del desengaño.

Nuestra Opinión

La Nivelación del Presupuesto

Costa Rica es uno de los países que cobran más altos derechos arancelarios. Así tiene que ser puesto que el Gobierno vive de sus entradas aduaneras... Ahora mismo vemos cómo una comisión de técnicos se aprestan a ver qué artículos soportan una nueva alza de derechos de aduana, con el objeto de conseguirle mayores entradas al Gobierno y nivelar un poco el presupuesto nacional de entradas y gastos. No hemos de decir nada en contra del proyecto de elevar los aforos para los artículos llamados de lujo, aunque ya son bien altos. Pero valdría la pena, que, ya que se está haciendo esta revisión de las leyes arancelarias, se aproveche la oportunidad para rebajar siquiera en un 50% los derechos que pagan las mercaderías para uso del pueblo, especialmente la manta, mezclilla, driles, cobijas coloradas, la leche en polvo para que esté al alcance de los niños pobres, etc. Y creemos que de hacerlo así no bajarán las entradas del Gobierno por concepto de derechos de aduana, puesto que a mayores rebajas en los precios de consumo, mayor demanda del público y por lo tanto más importaciones y mayores entradas para el fisco. Pero se hace necesario, que, con rebaja para estos artículos de consumo popular, o solamente con alza de los derechos de los artículos llamados de lujo, se vigile estrictamente al comercio para evitar que subsistan todavía más los precios de todas las mercaderías, como sabemos

mos que ya lo están haciendo

Pero por mucho que se suban los derechos aduaneros, aún no es suficiente para, con la entrada que tales derechos produzcan, nivelar el presupuesto de la nación. Se hace necesario que se busquen otras fuentes de ingreso, y que se vuelva a pensar en el impuesto a la renta.

Un impuesto sobre la renta, justo y parejo, es lo que puede salvarnos pero abogamos por un impuesto racional, que no ahogue a los capitales ni les quite el afán de trabajar a los empresarios, pero que los haga tributar en la medida de sus capacidades.

Y falta también, para hacer efectiva la nivelación del presupuesto, impedir el tráfego, porque si los dineros de la nación se van a ir como agua en canasto, de nada vale que todos queramos salvar al país de la bancarrota puesto que serían inútiles los esfuerzos de la ciudadanía mientras

(Pasa a la pág. CUATRO)

De Venezuela invitan al Profesor García Monge a visitar ese país

Hemos sido informados de que un grupo de intelectuales venezolanos están gestionando ante el Gobierno de ese país que se invite al profesor Joaquín García Monge, Director de Repertorio Americano, a visitar ese país. Tal noticia viene en "Diagonal", periódico de Caracas que dirige el distinguido periodista José Nuceti-Sardi, quien es a la vez Presidente del Comité de Venezuela Pro Repertorio Americano.

La iniciativa de la invitación a García Monge no ha podido ser mejor recibida entre los círculos intelectuales venezolanos, por cuanto es aquel uno de los países que más cariño y respeto sienten por la figura del maestro de juventudes.

Informaremos a nuestras lectoras, entre las cuales hay tantas entusiastas discípulas de García Monge, acerca de esta invitación y de las probabilidades de que haga viaje el distinguido editor de Repertorio Americano.

DEL MOMENTO



Señora Julieta Calderón Gener de Laguna, distinguida doctora costarricense radicada en México, quien se efectuara en breve en Guadalajara ha sido acreditada por el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa

La labor de Aquiles Certad

Aquiles Certad, el Cónsul de Venezuela, ha demostrado ser una personalidad poco común en nuestro ambiente. Por medio de la prensa, Certad, periodista ágil, escritor brillante, trae a conocimiento del público aspectos nuestros que, debido a nuestra tradicional incuria, permanecían en la oscuridad; una hábil frase suya acerca luminosa mente una personalidad, hace surgir un valor, reconoce un mérito ajeno, aplaude a todo aquel que lo merece.

Con sus ojos abiertos a todo lo que ofrezca interés, Certad ve lo que nuestros ojos miopes ignoran.

Además, Certad, da su ayuda generosa a toda labor noble, y así lo hemos visto en esa gigantesca tarea de dotar a Repertorio Americano de una imprenta propia, interesando para ello a todos los intelectuales de América, y lo vemos ahora ofreciendo nos ayuda para hacer teatro nacional. Certad también acaba de hacer un justo elogio de Hernán Elizondo Arce, el poeta de Tilarán, y ha hecho otro elogio, merecidísimo de nuestro Concho Vindas, el más grande actor, en su género, que tiene Costa Rica, el alma de lo típico, de lo nuestro; y así como de ellos, Certad hace el elogio de todo aquel que lo merece.

La pluma de Aquiles Certad es limpia y diáfana, reflejo de un cerebro y de un corazón igualmente limpios, llenos de bondad y de altruismo, sin amarguras ni rencores.

No quiere MUJER Y HOGAR dejar sin comentar, siquiera a la ligera, la magnífica labor de Aquiles Certad, uno de los más brillantes escritores de la hermana república de Venezuela, y figura muy distinguida de nuestro cuerpo consular, que tanto hace por el acercamiento americano, basado en el mutuo conocimiento de naciones y de hombres.

Se concede el Premio "Femina" 1946, en Francia

Durante el tradicional almuerzo que, por primera vez desde la ocupación, se celebró en el hotel Plaza, de París, domicilio social de la Asociación de literatos franceses, los miembros del jurado "Femina", presididos por Madame Saint-René Tailandier, y entre los que se contaban las señoras condesa de Chambrun, Clemenceau, Jacquemaire, André, Cortis, Fernando Gregh, Camille Mayran, Jeane Catulle Mendès, duquesa de la Rochefoucauld, Simone, Marcelle Tinayre y Helene Vacaresco, concedieron el Premio Femina para el año de 1946, tras cinco votaciones, a Anne Maitre Monnet, autora de "Le Chemin du Soleil", por 8 votos contra 5 atribuidos estos últimos a la obra Bostromy, de Michael Rodida. El ambiente en que se desarrolló Le Chemin Du Soleil es una aldea de la Montagne, y en él se rinde homenaje al campesino francés.

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: 215 varas al Oeste de la Botica Francesa
 TELEFONO 5827 APARTADO 89
 San José, Costa Rica
 Myriam Francis, Directora
 Aristides Gonzalo Odio, Jefe de Redacción
 Suscripción mensual, ₡ 1.00 — Número atrasado, ₡ 0.50
 Periodico semanal dedicado al engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.
 Editores propietarios:
 EMPRESA PERIODISTICA "MUJER Y HOGAR", S. A.
 Carmen Cornejo M., Administradora.
 Aristides G. Odio, Gerente.

Los Mosqueteros del Rey

(Novelización de la película de Columbia Pictures)

Continuación

Días después las cosas se acerca-inesperado visitante. ron a un climax inesperado. En un ataque dirigido a un coche real en el que se esperaba encontrar, o- ro, Rolando se encontró cara a cara, con Amelia, aterrizada, buscó la forma de bajar del coche y le explicó a su amado que habían sido invitados a la villa del rey de un modo inesperado y que temía que algo grave sucedía...

Christine debía haberle informado, pensó Rolando, pero evidentemente no podía contarse ya con ella y rápidamente tranquilizó a su novia... —Id con Dios— murmuró—Pero no os sorprendáis demasiado si esta noche llega a la villa un

Cumpliendo su palabra Rolando entró más tarde en la villa del rey. Era necesario que supiera lo que estaba sucediendo y ya que su plan le había fallado, tomó la atrevida decisión de aprovechar el privilegio concedido a uno de sus antepasados que convertía a todos los Barones de Saint-Hermaine en miembros honorarios de la Guardia del Rey. Ocultando su brazo herido bajo el resplandeciente uniforme de los Mosqueteros y convertido en el más hermoso de los jóvenes aristócratas de la época se valió del nombre de su familia y todo su encanto personal para hacerse invitar a la mesa del rey.

Pero poco presumía lo que le esperaba. Unos minutos después de sentarse a la mesa real oyó que el monarca anunciaba la boda de nuestra querida señorita de Montrevel y nuestro buen amigo Sir Tanley. Aquella boda debía sementar las buenas relaciones entre Inglaterra y Francia —explicaba el monarca y nada sería más de su gusto que el realizarla inmediatamente.

Por un momento, Rolando creyó que era víctima de una traición, pero luego viendo los sorprendidos y confundidos rostros de los supuestos prometidos, y, sobre todo, viendo la sonrisa triunfal de Christine, com

Los nuevos usos para los materiales plásticos son demostrados en la gran Exposición Londinense de Plásticos y Aluminio



Durante la exposición de artículos de plástico y de aluminio los cuales fueron exhibidos en un local de la calle Oxford en Londres, se demostraron por vez primera las ventajas de la nueva piletta con aditamentos de plástico. El agua alimentadora de dicha piletta es calentada y hervida por medio de una instalación de gas. La piletta es de acero inoxidable aislado para prevenir quemaduras en la persona que la usa. Un extractor especial neutraliza el vapor de agua y los malos olores de los residuos del jabón.

prendió algo de lo que sucedía. No pudo saber, naturalmente, que la hija del hostelero, convertida en la favorita del rey, había intrigado para lograr aquella boda, poniendo celo al rey al coquetear con el inglés... pero comprendió lo suficiente para saber que Amelia no le había traicionado. Sin embargo, aquello que representaba su felicidad personal pasó a ser inmediatamente un asunto secundario, porque Gastón se le vantó y, afirmando que su primo había herido al famoso Rolando por la mañana, logró que el rey lo enviara con cien soldados a la abadía, para capturar esa misma noche al jefe de los bandidos y a su banda.

Era preciso prevenir a sus compañeros y Rolando escapó en la forma

que pudo. Pepe, que lo esperaba a fuera con su caballo, cabalgó a su lado en una furiosa carrera para llegar primero que la tropa, pero cuando se acercaron ya el combate se había iniciado y "Los Compañeros" le hacían pagar caro a la Guardia del Rey su atrevimiento. Sin embargo, Gastón esperaba algo y cuando vio venir a Rolando lanzó su caballo contra él y le gritó: —Barón de Sainte-Hermaine os esperaba... Sabía que Rolando y vos erais uno solo, pero quería comprobarlo con mis ojos.

Por segunda vez Rolando se encontró sin palabra que decir al hermano de su amada. Los aceros tenían que decidir de nuevo su suerte, y poco a poco, los otros combatientes se fueron apartando y los caballos de los dos caballeros dibujaron fantásticas figuras bajo la azulada luz de la luna. Las espadas chocaban una y otra vez y ahora como antes Gastón pelaba para matar y Rolando sólo para defenderse. Cómo terminarian las cosas esta vez era lo que preocupaba al barón, pero antes de que pudiera encontrar forma de evitar la muerte de Gastón, Montebarr sacó su pistola y disparó.

—Un noble no mata a otro noble —fué su explicación y aunque Rolando lo hubiese matado a él a su vez, no podía perder el tiempo en juzgar al rebelde. Su regreso a la villa fué tan precipitado como su partida porque quería ser el primero en explicarle a Amelia lo ocurrido. Las palabras de ella estaban vivas en su mente y hubiese dado su vida por devolverle la de Gastón... pero cuando llegó al castillo fué sólo para asistir a la entrevista en la que la desesperada joven pedía al rey que apresurara su boda con Sir Tanley. —Quiero casarme inmediatamente, dice —suplicó— y el rey, algo sorprendido, prometió complacerla.

Continuará.

SENTIDO FALLECIMIENTO EN LA CIUDAD DE GUADALUPE

Falleció el distinguido caballero Doctor Ricardo Jiménez Núñez, en la ciudad de Guadalupe, donde se guardan imborrables recuerdos por ser él uno de los grandes propulsores de esa ciudad; fue siempre humilde y generoso.

"Mujer y Hogar" envía a su señora esposa doña Anita de Jiménez Núñez, hijos, hermanos, sobrinos y demás familia doliente su testimonio de pesar.

MELCOCHERIA
LA ESTRELLA
 Establecida en 1915
 Haga sus pedidos
 Teléfono 2909
 o al
 Apartado 973
JORGE DE FORD

BODA EFECTUADA

Unieron sus destinos en la Iglesia de Santa Teresita, el sábado pasado los jóvenes don Alvaro Monge C. y la encantadora señorita Posita Serrano S.
 "Mujer y Hogar" hace fervientes votos porque el nuevo hogar Monge Serrano sea muy feliz y venturoso.

CARNOL
 es un tónico eficaz para personas **DELGADAS**

El mejor servicio de **DESARROLLO E IMPRESION** DE PELICULAS FOTOGRAFICAS Y DE CINE le ofrece

LA LIBRERIA LOPEZ

La casa garantiza los mejores resultados

Sterling Steamship Company

Servicio de autobuses
SAN JOSE-PUNTARENAS

Confort y Seguridad

SALIDAS DIARIAS

San José 7.30 a. m.	Puntarenas 3.30 p. m.
Alajuela 8.30 a. m.	San Ramón 5.50 p. m.
Grecia 9.10 a. m.	Palmares 6.00 p. m.
Naranjo 9.45 a. m.	Naranjo 6.30 p. m.
San Ramón 11.00 a. m.	Grecia 7.15 p. m.
	Alajuela 7.50 p. m.

TELEFONO: J-5055

Precio del Pasaje ₡ 10.00

Ida y Vuelta ₡ 18.00

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS

En LA PROTECTORA

25 vs. Sur Teatro América

Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319

Habitación 3201

SAN JOSE

Ferretería Herrera

Paseo de los Estudiantes Diagonal al Edificio Astorga

Ofrece un extenso surtido en esmaltes y artículos de ferretería en general

MAGNIFICO SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 2138

San José

Apartado 1153

Señora,
 comience a realizar
 el sueño de su vida...



Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido o un hombre de negocios independiente.

El BANCO NACIONAL DE SEGUROS, al ofrecerle a Ud. la POLIZA DOTAL DE EDUCACION, le proporciona el medio para constituir el fondo necesario para educar los hijos, o para facilitarles sus negocios cuando lleguen a la edad adulta.

Comience a realizar sus sueños!

Converse con alguno de nuestros agentes o llame, sin compromiso de su parte, al teléfono 5800, Departamento de Ventas. Ampliaremos los informes con mucho gusto.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.
 Para usarla después de rasurarse.

El sentido fallecimiento del escritor Waldemar Walmar

El lunes último falleció en esta capital después de corta dolencia, el señor don José Joaquín Loria, conocido en el mundo de las letras por Waldemar Walmar.

Waldemar Walmar fué un cronista ágil, de género festivo, cuyas notas y comentarios, llenos de agudeza ponían una interrogante en el espacio, y dejaban en el espíritu una sensación de inquietud.

Su muerte ha sido profundamente sentida, y sus funerales y entierro efectuados en las horas de la tarde del lunes, fueron una verdadera demostración de duelo.

MUJER Y HOGAR hace suya la pena que aflige a sus deudos y envía sus expresiones de sincera condolencia a su familia, y muy en especial a su hijo don José Joaquín Loria.

LAS PROXIMAS

(Viene de la pág. PRIMERA)

ro que tenga la mala suerte de tener las de inquilinas.

Pues bien, cuando ahora tomamos los diarios, aún hasta los que se precian de principales, al leer su página política no podemos menos de imaginarnos a los mencionados grupos de gaminas insolentes y mujeres intrigantes.

Duros son los términos de comparación, lo comprendemos, pero más duro aún es ver a lo que han llegado algunos hombres de nuestra patria. Se insultan, se escarnecen, se ponen apodos unos a otros y hasta se calumnian con la facilidad propia de personas que carecen de toda cultura. Creen ellos acaso que su página política la lee solo el partido contrario? No se dan cuenta que también tiene la desgracia de ser leída por el demás público, y que, para colmo de males, igualmente es vista en el extranjero, donde, no solo quedará mal parada nuestra cultura, sino que y con sobrada razón se pondrá en duda la integridad moral y capacidad de los componentes de esos partidos que hacen su política a base de insultos, denuestos y burlas.

Mas harían nuestros partidos con tendencia en hacer política a base de razonamientos y análisis hijos del estudio concienzudo de nuestros verdaderos problemas nacionales, y no de si Zutano o Mengano fué a este o aquel lugar, o de cuantos oyentes o simpatizantes estuvieron con él. Parece como si se encargaran exclusivamente de andar unos detrás de otros cuidándose o espiándose. Y más harán, cuando alcanzadas las reglas y demás puestos que ahora tan duramente disputan, cumplan sus deberes y programas como lo exigen sus honores de hombres.

Será mejor que tal hagan porque así nos quitan la pésima impresión que su sucia política nos hace. Esta es la que: "de tal medio, tal fin".

Bueno sería que los señores que ahora triunfen no discutamos el medio) se dediquen en verdad a ofrecernos una labor patriótica, constructiva, eficaz. Que una vez en las curules se olviden de sus diferencias políticas y de sus ambiciones personales, para solo recordar que son miembros de una organización obligada a proteger única y solamente los intereses del país. Con esto, no sólo harán honor a la confianza que se puso en ellos, si así podemos llamarlo, sino que cumplirán con su deber y dejarán limpio su honor de la mancha que ya van teniendo casi todos los políticos. Unos con razón y otros, quizás, sin ella, pero al fin y al cabo muchos no dejan de ser culpables por la falta de energía y desinterés.

Lógico es considerar: que donde haya injusticia, abandono de las normas democráticas, allí deben fusionarse los esfuerzos de la colectividad para hacerse oír, enérgica, pero de contentemente; que también ha de procurarse el mejoramiento de las condiciones sociales y económicas de vida, que ha de trabajarse incansablemente en la gran tarea de organizar, equilibrar e imprimirle robustez a las fuerzas económicas del país. Ese sería el idario fundamental de la democracia costarricense: buscar equidad para las relaciones sociales, dignificar y fortalecer al débil, sin insolentarlo; levantar el nivel de vida general. En una palabra: depurar las prácticas republicanas.

Pues bien: he aquí un pequeñísimo resumen del programa a seguir por quienes tengan la oportunidad y el deber, por quienes quieran luchar por ideales y no por ventajas personales.

Hora es de que nuestros políticos nos devuelvan la fé que ya hemos perdido en ellos y hora de que hagan honor a su palabra y de que se porten como verdaderos costarricenses, como verdaderos patriotas, como Hombres. Hombres es que luchen por su patria, que es luchar por su honor.

HERALDO SOCIAL

Antier cumplió años doña Lortie Tauri de González Lahmann, Atachée Cultural de nuestra Embajada en Washington. Nuestras felicitaciones.

El Lic. don Carlos María Jiménez cumplirá años mañana. MUJER Y HOGAR le anticipa sus felicitaciones.

Mañana celebrará su cumpleaños doña Cayita Medal de Lindo, a quien enviamos nuestras congratulaciones.

De Puntarenas se encuentra entre nosotros disfrutando de una temporada la exquisita escritora Leticia Rivera. La saludamos.

Saludamos a la chiquitina Flor de María Guzmán Sáenz, quien cumplirá años mañana.

El martes celebrará su cumpleaños doña Isabel Guardia de Jiménez a quien adelantamos nuestras felicitaciones.

Pasado mañana cumplirá años doña Julieta Esquivel de Meza. Felicitades.

De su viaje de recreo a los Estados Unidos regresaron a Cartago Mr. Honest, alto empleado de la Carretera Interamericana, y su señora esposa doña Rosa de Honest. Los saludamos.

Restablecida de su dolencia se encuentra la respetable matrona doña Sara Casal v. de Quirós.

Retoño en el Hogar Merino-Carmona



Sra. Flora Carmona de Merino.

El miércoles pasado se llenó de alegría el hogar de los esposos don Ramón Merino E. y su gentil señora doña Flora C. de Merino, con el feliz advenimiento de un varoncito. Tiene por abuelos a don Ramón

Merino P. y doña Judith Escalante de Merino, don David Carmona G. y doña Eva Villalobos de Carmona.

Para el hogar amigo deseamos toda ventura y felicidad.

El sufrir pasa; el haber sufrido no pasa jamás.

El tacto consiste en obtener lo que uno desea, sin que los demás sepan que uno lo desea.

CANAS

Para teñirlas, prepare en su misma casa (o que se la prepare su boticador) esta tintura fácil y barata: un cuarto litro de agua, una cucharada de glicerina, una caja Compuesto de Barbo y 2 cucharadas de Bar-Bum (o Agua de Colonia). Barba y Balm de usar esta tintura según se indica en la caja del Compuesto de Barbo. De venta en todas las boticas.



UN SUPLEMENTO ALIMENTICIO

IDEAL PARA USTED: CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS VITAMILES

8 VITAMINAS

- en cada cápsula VITAMILES Multi-Vitaminica
- A . . . 5,000 Unid. Intl.
- D . . . 500 Unid. Intl.
- B₁ 2 MGS. (666 Unid. Intl.)
- B₂ 2 MGS. (300 Unid. Sherman)
- C 37½ MGS. (750 Unid. Intl.)
- Nicotinamida . . . 20 MGS. (20,000 microgramos)
- Pantotenato de Calcio . . . 1 MG. (1,000 microgramos)
- B₆ 0.25 MG. (250 microgramos)

- 1—TABLETAS DE VITAMINAS A Y D. Las vitaminas del aceite de hígado de bacalao en una forma agradable y económica. En envases de COLOR AMARILLO.
- 2—TABLETAS DE VITAMINAS DEL COMPLEJO B. Estas son las vitaminas que ayudan su apetito y digestión, calman sus nervios y le reaniman. En envases de COLOR GRIS.
- 3—CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS. Ocho (8) diferentes vitaminas en cada cápsula. El suplemento alimenticio ideal. En envases de COLOR AZUL.

RECUERDE QUE HAY 3 CLASES DE VITAMILES

LABORATORIOS MILES, INC. Fabricantes de ALKA-SELTZER

SALUDO



Señora doña Vera Field de Soto

Saludamos anticipadamente a la gentil dama doña Vera Field de Soto, en ocasión de celebrar el domingo próximo el mejor de sus días.

LA ESPERA

—"El era bueno y la amaba mucho. —Ella era dulce y lo quería, pero el destino cruel dispuso un día separarlos y él partió a lejanas tierras en busca de fortuna y ella juró esperarlo siempre... siempre..."

Pasaron los días, los meses, los años, su negra cabellera cubrióse de hilos de plata, pero aquella joven que juró a su amado esperar con ansias su regreso, cumplió su palabra; y siempre en las tardes, junto a aquella piedra que fué testigo de dulces promesas, espera sentada una viejecita de blandos cabellos, de rosario en mano, rezando muy quedo, con la vista fija allá en el océano, pero ella confía en su joven amado, y sigue rezando y llorando, pero nunca pierde la fe y la esperanza de volverlo a ver.

(XX.—UNA LECTORA)

CHARLAS FEMENINAS

(Viene de la pág. PRIMERA)

ción. Pero han de ser ambos, el hombre y la mujer, quienes deben cultivarlo, pues solo uno de ellos nada podrá hacer, por mucho empeño que ponga en ello; al cabo llegará la desilusión, como un gusano, a roer las flores del cariño, así sea este el más noble y más sincero.

Las mujeres somos como los hombres nos hacen. De ellos depende, pues, que seamos comprensivas o intolerantes, amables o insucribles, confiadas o recelosas, abnegadas o egoístas, buenas o malas.

Busca Ud. una buena casa para comprar?

Comuníquese inmediatamente con

HACIENDA Y HOGAR

OFICINA Frente Hotel Europa Tel. 2774 — Ap. 449 San José

Osías Castro Rivas Eduardo Maroto Touret Corredores Jurados

Noches Frías...

Haga acogedor y confortable su dormitorio aprovechando el calor intenso y controlado que producen las

Lámparas de Rayos Infrarrojos

"WABASH"

cuestan solamente \$ 14.00 cada una

DURAN APROXIMADAMENTE 5000 HORAS

NIETO & CO

S.A.

Especializados en Iluminación

AMALIA INES



Niños Rafael Antonio y Amalia Inés Salazar Portuguez

En un ambiente de intimidad familiar se festejó el sábado 26 de Enero en la residencia de nuestros estimados amigos, los esposos don Rafael A. Salazar y doña Melba de Salazar el primer año de vida de Amalia Inés, encantadora chiquiti-

na que vino a hacerle compañía a su hermanito Rafael Antonio y a llenar de alegría a sus padres.

"Mujer y Hogar" saluda a Amalia Inés y le desea para el futuro mucha felicidad y ventura.

El sentidísimo fallecimiento de doña Lola Hernández de Góngora

El lunes pasado fuimos dolorosamente impresionados con la triste nueva del fallecimiento de la honorable matrona doña Lola Hernández de Góngora.

La señora de Góngora fue una dama en la más amplia acepción de la palabra. Toda bondad, dulzura, y nobleza, sembró a su paso por la vida las mejores semillas del bien, que florecieron en hermosas realizaciones

Fuerte ante la adversidad y dulce y buena en todas las ocasiones, deja ahora que ha partido hacia la eternidad un luminoso recuerdo que perdurará siempre en el corazón de los suyos.

MUJER Y HOGAR enluta sus columnas y hace llegar, de manera cordial y cariñosa, sus más sentidas expresiones de pesar a la distinguida familia doliente.

LOS NO DE LA ELEGANCIA

Una mujer elegante ha de tener presente un sinnúmero de detalles, los cuales tienen a veces poder decisivo en el conjunto del bien vestir. Claro está que muchas veces están de moda para ciertas ocasiones ciertos adornos que una vez pasada la moda resulta chocante seguir viéndolos; de ahí que los NO que vamos a dar a continuación pueden cambiar por los azares de la moda. Pero, en general, una mujer elegante debe tener presentes las siguientes prohibiciones dictadas por el sentido común y el buen gusto:

No deb; vestir en desacuerdo con el momento, la hora y la oca-

sión. Los adornos de lentejuelas en los trajes, las plumas y las flores en el peinado no son para todas las horas del día, sino para fiestas y reuniones nocturnas. Un peinado elegante y discreto lo más que soporta, en el día, son las peinetas, nunca flores artificiales ni naturales.

NO debe usar hechuras y modelos en desacuerdo con su edad, y NO debe olvidar que ciertas telas — como el tul y el tafetán, — están muy bien para trajes de soirée y para vestidos de chiquitas, pero que se ven muy mal en personas mayorcitas, por lo que actualmente no se usan telas en trajes de calle.

NO debe olvidar que los detalles pasados de moda deslucen cualquier vestido nuevo; de ahí que debe fijarse que ahora se llevan mangas cortas, que en realidad no son mangas sino mas bien una prolongación del hombro, y que cuando los vestidos tienen mangas, estas no tienen ni un solo frunce o pinza en los hombros, sino que son del todo lisas. Las mangas fruncidas y en forma de

gio venéreo y que el desconocimiento de la profilaxia, como el descuido de un tratamiento puede conducir a estados lamentables, aparte de que puede llegar a ser, muchas veces ignorándolo, una fuente perenne de contagio y por consiguiente, una plaga social".

Otras muchas reflexiones nos hizo el doctor Montes de Oca. Vengan a estas columnas, por hoy, las que de jamos consignadas.

(Pasa a la pág. CINCO)

CUMPLEAÑOS



Señora doña Hilda Saborio de Vargas Facio.

Hoy recibirá, rodeada del cariño de los suyos, la llegada de un nuevo año de vida, la bella joven señora doña Hilda Saborio de Vargas

esposa de don Bernal Vargas Facio y para quien tenemos un cordial mensaje de felicitación.

En estos días de actividad social la

La Crema de Tortuga 242

es una necesidad para eliminar el cansancio del cutis.

Advertisement for Tangee cosmetics featuring illustrations of a woman's face and the product packaging. Text includes 'La de atractivo más cautivante...', 'luce el "efecto de pétalo" Tangee!', and 'TANGEE Lapiz-Colorete Polvos'.

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS

EBANISTERIA Y TAPICERIA

CARLOS BARBOZA CASTRO E HIJOS

Fabricación de toda clase de muebles

SAN JOSE

Barrio Luján

Cs. 17-19, Av. 16

TELEFONO 5150

Resultado del Sorteo del 20 de Enero de 1946 de la Lotería Nacional del Asilo Chapuí, No. 086

SERIE PRIMERA C B C Doña ELENA BERMUDEZ Taller de Costuras Creaciones femeninas Elena

SERIE TERCERA C B C MARIO CASTRO B. Heredia

SERIE SEGUNDA C B C JOSE M. GONZALEZ San José, Agente

SERIE CUARTA C B C GONZALO BRENES J. Vecino de San José, Barrio Luján

Para cumplir nuestro ofrecimiento con todas aquellas personas que así nos lo han solicitado hemos lanzado dos series:

SERIE CUARTA ESPECIAL Y SERIE QUINTA Entérese por nuestro Teléfono el 5150

Exhibición Permanente en Estilos Modernos

Además ofrecemos:

a nuestros clientes Importación Directa de materiales para la elaboración de sus muebles, DAMASCO AMERICANO EN TELAS FIRMES y ELEGANTES, TELAS DE IMITACION CUERO, CUERO LEGITIMO, también de la mejor calidad. Lo que nos permite ofrecer a nuestros clientes muebles finos, elegantes y a bajo precio empleando siempre para su fabricación las mejores maderas nacionales debidamente escogidas para lograr solidez y belleza con los más lindos jaspes en "Cedros y caobas", etc. Sistema de Venta:

CONTADO CREDITO y SISTEMA ESPECIAL

CATRES NUEVOS SIMMONS C85⁰⁰

Aprovéchese, quedan muy pocos

Tel. 2888 - CICLO CLUB - Ap. 323

CUIDAR NIÑOS...

(Viene de la pág. PRIMERA)

del niño. Es como esperar a que el arbolito eche leña para enderezarlo. Como aguardar a que la enredadera se haya agarrado de cuánto sosten tiene cercano, y debemos maltratarla y romperle los dedos ensortijados, para modificarle la dirección que ha emprendido con todos los esfuerzos de su sér.

El niño —como miembro de la naturaleza— trae al nacer los impulsos naturales; el de amar, entre ellos.

Ama el niño desde que nace. Afectiva e instintivamente. Acaricia el rostro materno, con amor, aunque no lo crean. Allí mismo debe comenzar la educación de su instinto primordial.

Tanto beso, tanto masaje, tanta caricia no son buenas.

Cama limpia y seca, bien aireada es preferible a los brazos tibios y al regazo tibio, que por inconsistente deforman el tierno esqueleto del bebé, y que por electrizados le perturban los sistemas.

El negarse a todos sus caprichos afirma la reciedumbre del afecto primero. El subconsciente del niño deja al cerebro en formación el trabajo de dar con el verdadero amigo de su alma.

Se empieza a formar conciencia. El barullo de caricias y consentimientos oscurece la naciente conciencia del niño.

Ningún excitante es bueno, y menos cuando no están templados los nervios. Mucha paz, mucho silencio, luz moderada, temperatura moderada, dan tiempo al sistema nervioso del niño para consolidarse y para adaptarse al mundo de locura en que ha caído.

El sistema nervioso regula en mucho al amor en su parte instintiva.

El neurótico, el histérico, el apático, el loco, el criminal, etc., nacieron sanos, generalmente. Pero sus amantísimos parientes y amigos, con amorosa torpeza los sentenciaron a la degrading.

En el niño la memoria es sorprendente. Todo su cuerpo está hecho para la memoria. Es decir propenso al hábito. Todos sus órganos parecen dotados de voluntad propia, porque proceden a espaldas del cerebro.

Bastante ignoramos de la constitución física del niño. No conocemos el proceso de su desarrollo nervioso, anímico y espiritual. Adapta mos a nuestro cuerpo —ya formado— las necesidades del suyo, en formación.

Atrabiliarios, metemos mano en lo de su cuerpo físico, en lo de sus emociones y deseos, con el derecho que nos tomamos, validos de nuestra fuerza y atendidos a su debilidad.

El deber obliga a quienes cuidan niños a darse el trabajo de observar los mejor para servirlos mejor y no constituirse en reos ante la Vida.

Es corriente tratar al niño como a un perrito de nuestra propiedad. El padre dice: "es mío, y puedo hacer con él lo que me cuadre".

LOS NO DE LAS... (Viene de la pág. CUATRO)

farol pasaron a la historia... hasta que vuelvan a usarse.

NO debe llevar faldas anchas para la calle, que tampoco se usan. NO debe llevar los trajes para arriba de la rodilla, pues ahora viene más bien largos, tapando completamente las rodillas.

Hay otros muchos detalles que contribuyen a deslucir un conjunto pero por hoy bástenos con estos.

MUCHAS PERSONAS NO SE DAN CUENTA

Muchas personas no se dan cuenta de la gran importancia del hierro en la sangre. Nuestra sangre tiene que ser rica, roja, pura. Tiene que contener suficiente cantidad de hierro y hemoglobina. Todos necesitamos hierro en nuestra sangre. Lo necesitan los niños débiles y pálidos; lo necesitan los jóvenes de ambos sexos en la época de su desarrollo; lo necesita toda mujer que va a ser madre, para traer al mundo un niño fuerte y saludable; lo necesita la mujer que ha sido madre para reponer su vigor y fuerzas; lo necesita el hombre de mediana edad para reponer su desgaste físico y mental; lo necesitan los anémicos, los enfermizos, los convalecientes. Todos ellos necesitan NUX-Y-FIERRO, el tónico ideal, compuesto de hierro, hemoglobina y glicerosfosfatos. Elaborado en forma de pastillas, fáciles de tragar y recomendado por los señores médicos. Ya es hora de darnos cuenta de la importancia del hierro en la sangre. Todas las boticas venden el NUX-Y-FIERRO.

LA MUJE SEGUN...

(Viene de la pág. PRIMERA)

ra más que a sí mismo, y lleva a sus hijos e hijas por buen camino, y se une en matrimonio a tiempo oportuno, tendrá la paz prometida por Dios a los justos. Piénsalo bien y después toma mu-

ambos sexos que no tienen madres despiertas. ¡Hay tantas madres dormidas!

El cuidado del niño y del joyen requieren mucha inteligencia, mucha discreción, y casi diría poder de adivinación. Madres amantes y dulces. Padres generosos y amigables. De lo contrario algo muy malo ocurriría en los hogares.

Vendrán días de desconcierto en el mundo, porque el hogar se descuidó y las consecuencias comienzan a palpase ya. Todos notamos el trastorno sexual endémico. Hay una inversión de valores. Vamos hacia la cima del hermafroditismo; como si el círculo evolutivo se estuviera cerrando y volviéramos al comienzo de la humanidad.

Peor que la muerte es una mala mujer. Un buen doctor tenía una mala mujer; y aun levaba, siempre que tornaba a su casa, algún agasajo, al gún don.

—¡Tanta cortesía con una mujer perversa!, le dijo una vez un amigo suyo.

—Es ya gran mérito para la mujer —repuó el doctor— salvarnos del pecado y educarnos la prole.

¡Qué buen tesoro es la mujer buena; a la cual la sagrada ley queriendo encontrar semejanza de cosa parecida la igualó a sí misma! Qué horrendo martirio es la mujer mala; a la cual la divina palabra, queriendo encontrar semejanza de cosa perversa asemejó al infierno.

¿Cuál es la desgracia de la que no hay modo de huir? Una mujer mala con rica dote.

A tal hombre, tal mujer.

Quien despose a una mujer por interés, tendrá hijos tristes. Desgraciado de quien hace agravios a la mujer propia; la venganza divina está pronta, como lo están las lágrimas de la mujer engañada.

Si tu mujer es pequeña, cúrvate hacia su oído y aconséjate siempre de ella. Si nace de primero una hija, suele ser un triste pronóstico para los conyuges. Un sabio decía: Pa- ga mi son más amadas las hijas que los hijos.

¡Aquel a quien se le muere la primera mujer es como un hombre ante cuya vista ha sido demolido el Santo Templo! Para él, el mundo no es sino tinieblas.

El hombre no muere sino por la mujer; la mujer no muere sino por

Graduada en medicina otra costarricense

La señorita María Gabriela Stein Castro, estudiante costarricense, se acaba de graduar con todo éxito, habiéndosele sido impuesta la toga doctoral, acto llevado a cabo por la doctora Ann Catherine Arthus, decano del colegio femenino de médicos.

La señorita Stein durante todo el tiempo que estuvo estudiando, se destacó como un verdadero valor, siendo reconocido así por sus compañeros, quienes la eligieron Presidenta de su clase, cargo que tuvo durante todo el tiempo que duró su curso.

el marido.

Quien da su hija por esposa a un viejo es como si la prostituyese.

Cóma el hombre menos de lo que pueda; vista según pueda; honre a esposa e hijos más de lo que pueda, pues éstos dependen de él, como él de Dios.

El señor ha dado mayor inteligencia a la mujer que al hombre.

Mejor dos que uno, y el triple hilo no tan pronto se corta —dice Salomón—

Mejor dos, eso es el hombre unido a la mujer; que solo no piensa sino en sí mismo.

El triple hilo son marido y mujer unidos con Dios.

A la mujer, mucho más que al hombre, le está reservada larga parte de la divina promesa. La mujer dirige los hijos al estudio, exhorta al marido a la sagrada academia, espera el retorno, atiende los cuidados domésticos; todo esto es origen de grandes méritos para la mujer.

Con suma cautela y celo honra a la mujer; pues es la mujer quien a la casa trae la bendición de Dios.

MUJER Y HOGAR se complace en saludar y felicitar a la doctora Stein, y desearle muchos triunfos en la noble y difícil profesión de la medicina.

4581

- Y -

3455

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunica con el

GARAGE

HERRAN

Magníficos carros y servicio rápido

Para seguridad y confort llame al

Garage HERRAN

QUINCE AÑOS



Seta Norma Guardia Montealegre.

Celebró sus quince años la encantadora señorita Norma Guardia, cu- ya belleza primaveral llena de luz y

Estreñimiento o estitiquez



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

DOLOR de cabeza, dolor de estómago, son síntomas peligrosos que hay que combatir a tiempo. Dos cucharaditas de Sal Uvina en la mañana hacen prodigios. Las úlceras, el cáncer, la apendicitis y otras enfermedades, son causadas por el estreñimiento o estitiquez. La Sal Uvina combate el mal a tiempo.

Y es tan rico tomarse medio vaso de jugo de naranja con dos cucharaditas de la excelente

Sal Uvina



LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

"LA HORTELANA"

Teléfono 4538

OFRECE:

Teléfono 4981

NARANJAS:

corriente	2 x 0.05	100 x 200	1000 x 15.00
para jugo	3 x 0.05	100 x 1.50	1000 x 12.50
agrias	2 x 0.05	100 x 2.25	1000 x 20.00

GRAPE FRUIT:

corrientes	1 x 0.05	100 x 3.50	1000 x 30.00
para jugo	2 x 0.05	100 x 2.00	1000 x 17.50

LIMONES DULCES:

corrientes	1 x 0.05	100 x 4.00	1000 x 35.00
para jugo	2 x 0.05	100 x 2.00	1000 x 17.50

LIMON AGRIO:

corrientes	1 x 0.10	100 x 10.00	
americanos	1 x 0.20	100 x 17.50	

MANDARINAS:

1 x 0.20			
1 x 0.15			

HUEVOS ■ POLLOS ■ CHOMPIPES ■ CONEJOS

25 varas al Sur de la Iglesia del Carmen

SELECCION POETICA FEMENINA

Canción de la Angustia Nueva

Me lo dijeron tus ojos
y me lo dicen los astros
¿sin saber por qué ni cómo
tú ya me estás olvidando!
tú ya me estás olvidando!

Mi amor —regalo de Dioses—
mi amor que te di cantando,
será de pronto a tus ojos
lumbre que se va apagando...
¡En un conjuro de magia
me lo dijeron los astros!

Y te irás por el camino
—triste caminito largo—
que va del amor, que es dulce,
al olvido, que es amargo...

No habrá en mis labios gemidos,
en mis ojos no habrá llanto;
tan solo una angustia nueva
me retorcerá las muelas!

La angustia de querer mucho
al que no me quiso tanto...
Y una llamada tristeza
me recogerá en sus brazos...

Era mejor no saberlo,
era mejor ignorarlo...
¡Pero tus ojos hablaron
y hablaron también los astros!
Sin saber por qué ni cómo,
tú ya me estás olvidando.

MEIRA DELMAR.
(Colombiana)

La Promesa

Lanzados al campo en tiempos distintos,
nos vimos apenas; hallazgo y adiós.
Llorando al marcharme te dije: ¡mañana!
¡Qué honda promesa guardaba mi voz!

Siento detrás mío tu afunoso paso;
subiste en mi busca del barbo a la flor;
transcurren los siglos y yo en cada tránsito
vuelvo a ti mis ojos temblando de amor.

¡Mañana! ¡Mañana! y nos aguardamos...
Quemando el deseo, crecemos los dos.
Por sobre las horas que marca la muerte
seremos puntuales. La cita es en Dios.

ESTRELLA GENTA.
(Uruguaya).



Entonces

Tú serás como yo, sombra en la sombra,
nuestros huesos sabrán de eterno frío,
y lluvia y viento mezclarán tu polvo
al polvo mío,
y aquello que frustró sobre la tierra
se hará entre ella posible:
¡de tu greda y la mía formaremos
una flor que será sueño visible!



INVITACION AL SILENCIO

—Profano, calza las sandalias de los largos peregrinajes; el alba vestida y ven; te llevaré a través de los espacios iluminados de silencio, al lugar do mana la luz inacabable y perenne de la sabiduría. Conocéis en él, su signo, acordado en la Gran Armonía de los mundos apartados.

Si tienes intuición le presentirás al instante; si ojos, verás esa silenciosa señal; si oídos, sentirás su voz infinita, continua y prolongada.

Retornarás del largo viaje: transparente, liviano y callado, muy callado. Tu mirar será más suave, como en sueños; tu andar, pausado y leve; tu voz, lejana y velada. De todo tú ser manará, irradiando destellos recónditos persistentes y lejano, la luz encontrada en ese largo y peregrino peregrinar. Es que has logrado rasgar un poco el velo que oculta celosamente; esa fuente misteriosa y terrible.

A tu paso, el susurro de los árboles y la gran voz del río te invitarán al silencio. Cadenciosamente se inclinarán, reverentes, ante lo que reflejan tus pupilas maravilladas.

Leticia Rivera.

DESOLACION

Pobre mi amante corazón tan triste
que en el silencio de su noche
espera sin esperanza,
que se haga realidad está quimera.

Ternuras de otro tiempo, dónde han ido?
el fuego de tus besos, está muerto?
Delicias del amor de nuestro nido,
adónde han ido? Ya todo está desierto.

Qué fué de las promesas que me hiciste?
Y de los besos ardientes que me diste?
Abandonar mi corazón despierto!

Encender en mi alma apasionada
la locura de creer que yo era amada.
Ternuras... amor tuyo... Todo ha muerto!

NINFA SANTOS.
(Nicaragüense)



EL BESO

Como a la altura del sueño,
la realidad nunca está,
el mejor beso es el beso
que se sueña y no se dá.

NIEVES XENES.

Los Puentes

Yo ví un puente cordial tenderse generoso
de una roca erizada a otra erizada roca,
sobre un abismo negro, profundo y misterioso
que se abría en la tierra como una inmensa boca.

Yo ví otro puente bueno unir las dos orillas
de un río turbio y hondo, cuyas aguas cambiantes
arrastraban con furia las frágiles barquillas
que chocaban rompiéndose en las rocas distantes.

Yo ví también tendido otro elevado puente
que casi se ocultaba entre nubes hurañas...
¡Y su dorso armonioso unía triunfalmente
en un glorioso gesto, dos cumbres dos cumbres...

Puentes, puentes cordiales... Vuestra curva atrevida
une rocas, montañas, riberas sin temor...

¡Y que aún sobre el abismo profundo de la vida
para todas las almas no haya un puente de amor!

DULCE MARIA LOYNAZ.
(Cubana)



Será Tarde, Mujer...

Inútil que tus manos vengan llenas de flores
y tu ánfora de olores;
de agua pura tu fuente
y tu panal de miel...
Todo es inútil, vano, si él
se torna indiferente!

Se mustiarán las flores y la miel se agriará,
y el agua de la fuente
algún día,
fatalmente,
también se secará...

Entonces, quizá, venga...
cuando el ánfora se halle, ya, vacía,
y ahílo de esperarle,
tu corazón no tenga
flor ni miel para darle....

Y lo que hubiera sido, no podrá nunca ser,
porque el ensueño muerto no revive, mujer.

ANDREA ROSE.
(Peruana).



Sed...

Desde el fondo de mi enojo
te adoraba...

Desde el fondo de mi orgullo
te llamaba...

Anhelante me pediste
un beso,
y no comprendiste,
cuanto ansiaba
aquel beso que pedías
y mi orgullo te negaba...

Y partiste de mi lado!
Humillado!
Derrotado!
Pero en mis labios quedó
como perenne castigo
el beso que te negué.
Sed que tortura mi boca!
Sed que reclama la copa
que quebré!

RAQUEL SAENZ.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomel — y saltará de la cama sintiéndose "como un cañón"

Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchán el estómago. Se pone usted estreñido. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Pildoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Pildoras CARTERS para el Hígado por su nombre. Refuse todas las demás. Precio: \$1.00.

AHORÁ un sobrecito de celofán 10¢



Aquí está la LECHE Nutritiva y Sabrosa

La Leche Pura en Polvo Golden State es una leche nutritiva y pura con un sabor delicioso a la leche fresca. Fabricada por un procedimiento exclusivo y perfeccionado en laboratorios científicos para asegurarle a usted calidad y pureza. Económica y fácil de preparar, para la alimentación del bebé... para cocinar... para tomar. No pierde su consistencia, se conserva bien sin refrigeración.

Empiece a usarla HOY



Pyodentol
Polvos para limpiar los dientes
BOTICA ORIENTAL

Bazar Odili

Especialidad en Ropa para Niños y Escolares

(Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)

Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

¡Mujeres de 38 a 52 años! Si sufren de ACCESOS DE RUBOR seguidos por ESCALOFRIOS

Si usted—al par que tantas otras mujeres entre los 38 y 52 años—sufre de accesos de rubor, debilidad, cansancio, nerviosidad y trastornos causados por "irregularidades funcionales"—si a veces se siente desfallecida debido a dicho período tan peculiar en la mujer de edad mediana, entonces pruebe el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para aliviar tales síntomas.

Si se toma con regularidad, el Compuesto de Pinkham ayuda a crear resistencia contra estos desajustes. Contiene también lo que los médicos llaman "efecto estomacal tónico." Miles y miles de mujeres han notado beneficios. Guíese por las instrucciones en la etiqueta. El Compuesto Pinkham merece ser probado!

¡Importante! No acepte substitutos. Exija el legítimo, original Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

COMPUESTO VEGETAL de Lydia E. Pinkham



LA RADIOEMISORA

LA VOZ DE COSTA RICA

ES UN SIMBOLO EN LA HISTORIA DEL RADIO NACIONAL

Escúchela en 710 Kc. de 7 a. m. a 1 p. m. y de 4 a 10 p. m.

Estudios: Paseo de los Estudiantes.

Teléfono 4062

Amando Céspedes Arias, Gerente.

CUMPLEAÑOS



Srta. Margarita Martínez Ariaga.

El lunes próximo estará de gala, para quien tiene MUJER Y HOGAR un cordial saludo de felicitación. La bellísima señorita Margarita Martínez A

Un mensaje a las Madres de Costa Rica debemos todos pensar en los pobres niños de Francia...!

El Club Rotario de San José acoge con todo entusiasmo una campaña en pro de los niños desvalidos, desnutridos, necesitados, de la República Francesa, que requieren urgentísima ayuda

Queremos llevar hoy a conocimiento de todas nuestras muy estimadas lectoras, un grito de dolor que da hoy el Club Rotario de San José, implorando un ruego de desprendimiento de todas las madres de Costa Rica, de todos los padres costarricenses, de todos los ciudadanos de esta libre nación, en beneficio de los pobres niños franceses, que se hallan como consecuencia de la enorme catástrofe que significó la guerra que acaba de terminar, en una tremenda necesidad.

Es asunto para ellos de vida o muerte.

GUERRA AVISADA NO MATA GENTE

Tampoco matan a nadie las enfermedades de los riñones y vejiga que se atacan a tiempo con el uso de las Pastillas del Dr. Becker. Los habitantes de las 3 Américas hacen ya más de 30 años que toman las Pastillas del Dr. Becker para combatir dolores en lomos y cintura; desórdenes de la vejiga; ardor en el caño; deseos frecuentes de orinar, día y noche; no poder agacharse o inclinarse; coyunturas reumáticas; recrecimiento de párpados y tobillos; respiración acortada y fatigosa y otros indicios de que los riñones necesitan ayuda. Siga Ud. ese buen ejemplo de 30 años y comience su tratamiento con las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones, Reumatismo y Vejiga. Cómprelas en boticas.

muerte, que el socorro que se les quiere proporcionar, les llegue a tiempo.

Carecen estos niños franceses de todo: de alimentos apropiados a sus edades, de abrigo para sus cuerpecitos, de medicinas, etc. Y si queremos los habitantes, nacionales y extranjeros, radicados en este país, aliviar tan triste situación, es menester que acudamos ahora mismo, con nuestros óbolos a hacer algo.

La Legación de Francia ofrece dar toda su cooperación en esta campaña de bien público, facilitando un local apropiado, para recibir todo lo que podamos enviar. Se necesita leche en latas, condensada, evaporada o en polvo, alimentos enlatados de todas clases, carnes enlatadas, jamones, salchichas y embutidos; quesos completos (que no se descompongan en la travesía); frutas secas; café en grano y molido, éste enlatado; confituras; ropas, zapatos, abrigos. En fin todo lo que cada uno pueda enviar será bien recibido. Igualmente, las donaciones en dinero efectivo, que servirán para comprar en plaza otros artículos y para cubrir los gastos precisos de esta campaña:

El comité Rotario lo forman: Doña Rosita de Góngora, doña E

Características de las Estrellas

Las estrellas de Hollywood tienen sus características individuales. La costumbre de George Raft de tirar medios puros al aire, la de Clark, de usar jerseys con cuello de tortuga, el cabello color platino de Jean Harlow, la costumbre de Marlene Dietrich, de usar pantalones, y la de Claudette Colbert, de usar cerquillo, fueron "Marcas de fábrica" del pasado. Los recién llegados a la capital cinematográfica tienen también sus características individuales. Hace un año, todo el mundo conocía la "marca de fábrica" de Veronica Lake, o sea el cabello tapándole un ojo. Ahora se presenta Lauren Bacall con un acento especial. El estilo de Charles Boyer de hacer amor, ha dejado el lugar a la sonrisa juvenil con que Van Johnson conquista a las muchachas. Naturalmente, existen otras "marcas de fábrica" ya reconocidas, por ejemplo, el jersey de Lana Turner, las piernas de Betty Grable, el cabello rojo de Lucille Ball, y la gracia y atractivo especial de Ann Sheridan. Y como un río... siguen indefinidamente. Desde luego, las características de los actores son copiadas por sus admiradores. Cuando Gable se quitó la camisa en una película, dejando ver que no usaba camiseta, se generalizó la moda, y le tomó varios años al negocio de ropa interior de hombre para reponerse del golpe tan fuerte que sufrió.

RECETAS DE COCINA

Sección a Cargo de YIRA

(Enviada por E. V. de F. de Santo Domingo de Heredia)

BOLLO DE CARNE

- 1 Kilo de carne res, molida
- 3 rebanadas de cebolla grande
- 3/4 de taza miga de pan fresco
- 1/2 taza de agua caliente
- 1 cucharada de maicena
- sal y pimienta al gusto
- 1/2 taza de leche
- 2 y 1/2 cucharadas de mantequilla o aceite.
- 2 huevos

Se pone al fuego una cacerola con la leche, el pan la maicena sal y pimienta. Cuando la mezcla empieza a hervir se saca y se mezcla con la carne, los huevos crudos y cebolla picada. Se revuelve muy bien. Se pone en un molde engrasado y enharinado y por encima trocitos de mantequilla. Se mete al horno caliente que se puede resecar. Se le agrega el agua con el resto de la mantequilla. Cuando ya está cuajado y se no lla. Se deja otro rato en el horno, se voltea sobre un platón estando caliente y se adorna con alguna verdura alrededor.

ENSALADA DE ATUN...

Se pone a cocinar en agua con sal 8 papas sin pelar y bien lavadas cuando están muy suaves se dejan enfriar sin mojarlas, luego se pelan y se cortan en cuadritos muy pequeños, se majan con un tenedor el contenido de una lata de atún hasta que esté hecho una masa fina, se hace una mayonesa bien espesa con dos yemas de huevo aceite, sal pimienta y la punta de un cuchillo de mostaza. Se mezcla el atún con unas 2 o tres cucharadas de la mayonesa, se coloca el atún en el centro de un platón y en el centro un rábano pelado en forma de rosita, se adorna el atún con tiritas de chile dulce por lado, formando un petatillo; las papas se mezclan con el resto de la

vangelina de Eaton, doña Vera de Franco Lenis, doña Elena de Murray y doña Marta de Pinto. Igualmente el Vicepresidente del Club. Mr. Eric C. Murray, y el Secretario don M. A. Castro Carazo.

El Comité de Auxilio Pro-Niños y Ancianos Franceses lo forman: Lic. doña Isabel Muñoz v. de Rodó, Presidenta; doña Lolita Zeller de Peralta; doña María Peyroutet de Castro Saborio; Méllé. Jane Klein, Secretaria de la Legación de Francia; doña Victoria Van Huffel y doña Margarita de Dobles Segte-da.

¡A los niños LES HACE FALTA -Y LES GUSTA! OZOMULSION

Para el crecimiento los niños necesitan los elementos de vigor y robustez que contiene OZOMULSION que sabe tan bien. OZOMULSION es rica en las Vitaminas naturales A y D, y además contiene minerales esenciales para tener huesos fuertes y dientes sanos. ¡No olvide dar a sus niños OZOMULSION genuina de buen paladar todos los días!

OZOMULSION Para Deficiencia de Vitaminas A y D

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

De la misma manera, cuando se reveló que Walter Pidgeon duerme sin la parte de arriba de la pijama, una legión de admiradores adoptó la moda, y por imitarlo, se helaban durante las noches frías del invierno.

En dos películas de la actualidad Ginger Rogers y Judy Garland aparecen en ropa de noche que contrastan gradamente. En la película Metro Goldwyn Mayer AQUI EMPIEZA LA VIDA, Ginger usa una pijama cuya parte de arriba consiste de una diminuta blusa sostén de crepón muy fino, dejando el diafragma descubierto, y unos pantalones en forma de campana y abotonados.

Judy aparecerá en una escena de PELIGRO CON FALDAS, con una camisa de dormir estilo antiguo, la cual es de franela y tan larga que arrastra por el piso, teniendo además cuello alto y mangas largas. Eso, al menos, dará a las admiradoras amplia esfera de acción para sus copias, si TIENEN que ir a la cama vestidas como las estrellas.

V... — V

raditas de Royal, una cucharadita de nuez moscada, dos cucharadas de mantequilla, cuatro cucharadas de azúcar, dos huevos, un punto de sal.

Se baten los huevos, se unen a todos los demás ingredientes, se forman las rosquillas, se fríen en grasa hirviendo y se envuelven en azúcar.

FACILIDADES PARA EL SERVICIO DE PROTESIS DENTAL

Mucho nos ha llamado la atención el nuevo servicio que ha establecido la Caja del Seguro Social de prótesis dental, o sea, de dentaduras artificiales. Sabido es que, no solo por estética, sino por una verdadera necesidad de masticar bien los alimentos, las personas que han tenido que sufrir la extracción de sus dientes deben recurrir al dentista para que supla esa falta poniéndoles dentaduras artificiales completas o puentes. Ahora la Caja del Seguro Social ha establecido ese servicio para los asegurados. El asegurado que necesite de estos servicios no tiene más que presentar una orden de los servicios médicos o dentales, que se obtienen en la Policlínica en San José, y los asegurados de provincias deben presentarse a la Oficina Central de la Caja con la orden de atención dental firmada por el Jefe de Servicios Médicos de Provincias.

Nos parece muy bien este nuevo servicio de la Caja, por cuanto, como decimos arriba, se hace indispensable que las personas que no tienen completa su dentadura puedan ponerse las piezas que les faltan en resguardo de su salud. Sabido es que muchas enfermedades del aparato digestivo tienen su origen en la deficiente masticación de los alimentos, motivada por falta de algunos o todos los dientes o muelas. Las personas que no hubieran podido ponerse los dientes que les faltaban, por falta de medios pecunarios, podrán hacerlo ahora gracias a este nuevo y eficaz servicio de la Caja Costarricense de Seguro Social.

3-9-7-8

es el número telefónico de la ESCUELA GREGG

LA "ESCUELA DEL EXITO"

para informes sobre matrícula y asignaturas de

- * Mecanografía en español e inglés
- * Taquigrafía en español e inglés
- * Redacción Comercial en español e inglés
- * Matemáticas
- * Teneduría de Libros
- * Contabilidad
- * Auditoría
- * Idioma Inglés
- * Caligrafía Palmer
- * Ortografía Castellana

Separe su campo para febrero pues después será ya tarde

OLIVIA R. de SOTO, Directora, 50 Varas Oeste de la Botica Francesa



En cuestión de medidas el tamaño exacto de comodidad... y



En una Pluma Fuente

sólo la punta exacta le da placer de escribir.

★ ★ ★



¡Escriba a gusto! Entre los más de veinte estilos de puntas Esterbrook tiene Ud. seguridad de encontrar el que prefiere. Dígame al vendedor que se los muestre.

Esterbrook CAMDEN, NEW JERSEY

40-45WP

Novedades... donde

MOYA

(Su tienda preferida)



PARA IR A LA MODA — hay que usar CUTEX

Los más notables modistos y modistas de París prueban los colores exquisitos del esmalte Cutex para uñas, el esmalte bellísimo y ultra durable. Pida ver la gran variedad de tonos Cutex—y use Cutex para ir a la moda.

CUTEX ESMALTES PARA UÑAS



CANADA DRY



EL refresco verdaderamente sano que se toma con confianza y que tiene toda la excelencia y la esplendor de los refrescos Canada Dry. Vea que en su nevera nunca falte la sabrosa Super-Cola Canada Dry bien fría.



CANADA DRY BOTTLING CO. COSTA RICA

HOMENAJE



Srta. Carmen María Burgos Céspedes.

Carmen María Burgos es una maravilla de floración de la tierra guanacasteca, mejor que nadie, ella encarna magníficamente la belleza de aquella tierra de sol.

El viento tibio del trópico ha puesto en sus cabellos —negros como el nubarrón que presagia el aguacero— un olor de selva enjaziada, su cuerpo tiene esbeltez de palmera, y en sus ojos refugia un esplendor de luna de verano rielando sobre el mar...

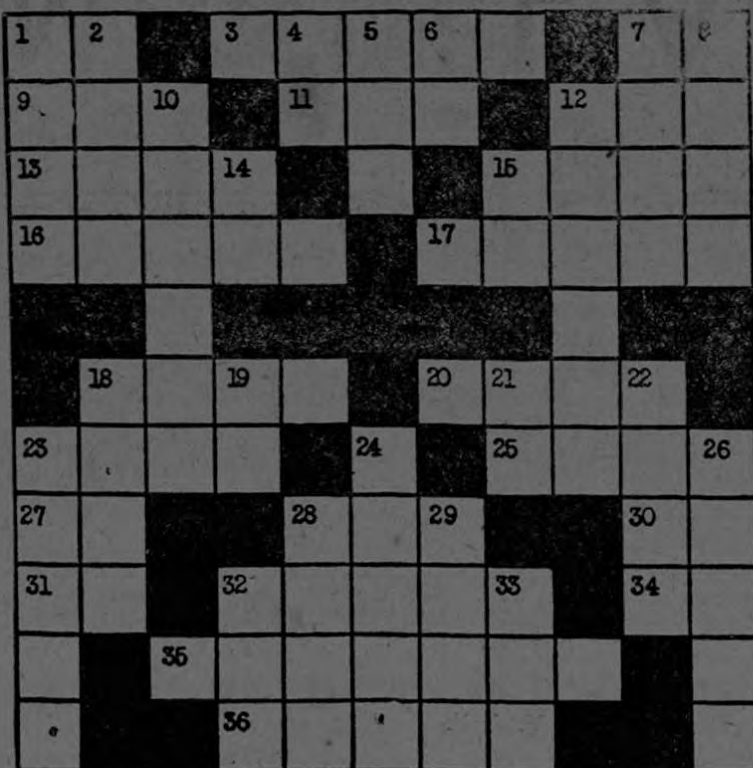
MUJER Y HOGAR rinde homenaje de simpatía y admiración a la gentilísima Nena, y pone, en el camino de su vida, guirnalda de

flor, para que ella al mirarlas, sienta la dulce sensación de que va mirándose en un espejo...

X. X.

CRUCIGRAMA Nº 10

Por HOMERO ALFARO



HORIZONTAL

- 1 Letra del alfabeto
3 Delgado
7 Contracción
9 Bisonte
11 Epoca
12 Loro
13 Parte del rostro humano
15 Anual.
16 Planta aristolochiácea
17 Ciudad de Rusia
18 Tifoidea
20 Vender a crédito
23 Médano

VERTICAL

- 25 Ciudad de Rusia
27 Apócope de uno
28 Onda marítima
30 Nota musical
31 Interjección
32 Dala
34 Naipe
35 El que tiene privanza con otro.
36 Mes del año
1 Isla de las Antillas Mayores
2 Dios del amor
4 Pronombre
5 Sortija
6 Centro América (Abrev.)
7 Parte de un sombrero (Pl)
8 Nombre de mujer
10 Instrumento musical de viento
12 Inundar
14 Terminación verbal
15 Prejio
18 Nopal
19 Nota musical
21 Diptongo
22 Boga
23 Propietario
24 Explicación de los signos empleados para escribir en cifra.
26 Llanos
28 Divinidad escandinava
29 Alero del tejado
32 Del verbo arar
33 Terminación de participio.
VEA LA SOLUCION DE ESTE CRUCIGRAMA Nº 10 EN NUESTRA PROXIMA EDICION.

SOBRETODOS Y VESTIDOS SASTRE PARA DAMAS. Es imposible que Ud. pueda encontrar nada más fino y elegante que los abrigos y vestidos estilo sastre de LA COLOMBIANA DE FRANCISCO GOMEZ E HIJO Cortador Diplomado

25 varas al Sur de Chelles Teléfono 3283 Garantía absoluta en trajes para caballeros

PAPEL - TAPIZ. HEMOS RECIBIDO UN NOVEDOSO SURTIDO QUE OFRECEMOS A PRECIOS BAJOS FERRETERIA A. BORBON & CIA. SAN JOSE

Heraldo Social

Se encuentra de temporada en Santa Ana, en unión de su familia don Francisco Brenes, competente profesor del Colegio de Salesianos de Cartago.

Salió para Palmira, Guanacaste, en donde disfrutará de una temporada de descanso al lado de los suyos, el doctor don Francisco Vargas Vargas, a quien deseamos muy grata temporada en su tierra.

En Cartago se encuentra de temporada el señor don Enrique Arráizola, procedente de Limón.

El futuro está lleno de posibilidades para los que se preparan con decisión y conciencia

VALE mucho más su tiempo que el dinero que usted invierte en sacar un título.-Emplee su tiempo estudiando con seriedad y determinación y el triunfo será suyo desde el comienzo

Haga un curso de CONTABILIDAD — CALCULO MERCANTIL — INGLES — MECANOGRAFIA — REDACCION COMERCIAL y TAQUIGRAFIA, en la

ESCUELA DE COMERCIO "MANUEL ARAGON"

LA MATRICULA ESTARA ABIERTA desde el 4 al 15 de Febrero, todas las noches, de 7 a 9, en el Colegio de Señoritas (puerta costado Sur) después seguirá en la ESCUELA VITALIA MADRIGAL.



SOLUCION DEL CRUCIGRAMA No. 10

FLACOS; FLACAS, flaquitos y flaquititas, toman CARNOL

CONSEJOS

(Viene de la pág. PRIMERA)

tan a los hombres que empiezan a abrirse camino y a quienes aterra tener una esposa que no puede vivir sin las últimas novedades parisianas y que dice que pasa todas las noches en lugares elegantes y caros.

Recordad que a todos los hombres les gustan las muchachas sencillas y naturales.

Cultivad vuestra propia persona-

lidad, en vez de imitar la de otras. Si habéis nacido hogareñas es imposible que os convirtáis en excéntricas mujeres mundanas pero podéis tener una amable dignidad y un suave encanto mil veces más atractivos que las estridencias de cualquier excéntrica.

(Esta serie continuará en números sucesivos).

DIRECCION DE MUJER Y HOGAR 212 vs. Oeste Botica Francesa - Teléfono 5827

TRACOLINA

(NOMBRE INOLVIDABLE)

TRACOLINA

Contra gusaneras y contra todos los bichos y parásitos de los animales.

TRACOLINA

Para la desinfección e higiene general de los hogares, oficinas, escuelas, clínicas, fincas, aposentos, etc.

TRACOLINA

Para sanar heridas, llagas, quemaduras y picaduras de insectos.

TRACOLINA

Es en realidad el antiséptico y parasiticida por excelencia.

TRACOLINA

Es un remedio seguro, positivo en sus efectos, procedente de los Laboratorios.

MIRAN-VICTORIA

DISTRIBUIDORES:

LIMON TRADING Co.